

**ARANDA DE DUERO. 27 DE MAYO 2024**

**AÑO 20 - Nº 33**

*La Cepa de Oro*

ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA  
COCINA CASERA

Avda. Castilla, 70 - Aranda T. 640 756 722

Min - Mon  
kids

Moda niñas/os  
de 1 mes a 16 años.

Plaza Mayor, 9 Aranda



*Cristina Moreno*  
JOYERÍA y RELOJERÍA

C/ Burgo de Osma, 54  
09400 Aranda de Duero (BURGOS)  
Tfns.: 947 51 11 73 / 609 07 12 10

**PLAY-OFF ASCENSO ASOBAL**  
**SEMIFINALES**

32 - BURGOS - BALONMANO CISNE - 20  
20 - CIUDAD REAL - TUBOS ARANDA - 21

**FINAL**

22 - BURGOS - TUBOS ARANDA - 25  
ASCIENDE A ASOBAL: TUBOS ARANDA

**BALONMANO LIGA ASOBAL**  
**TEMPORADA 2024-2025**

BARCELONA  
BIDASOA IRUN  
GRANOLLERS  
LOGROÑO  
ADEMAR LEÓN  
BM. NAVA  
AT. VALLADOLID  
HUESCA  
ANAITASUNA  
BENIDORM  
TORRELAVEGA  
PUENTE GENIL  
CUENCA  
GUADALAJARA  
TUBOS ARANDA

**PERMANENCIA-ASCENSO**  
**A LIGA ASOBAL - IDA Y VUELTA**

BURGOS - CANGAS  
CANGAS - BURGOS

**OPTICALJA DELTA**

2x1 EN LLENAR COMODA LA PROMOCION

CENTRO AUDITIVO

C/ Burgo de Osma, 11. ARANDA  
Tel. y Fax 947 05 87 01  
www.opticaldelta.com

**ROUTE AMERICAN DINNER**

**AUTÉNTICO SABOR AMERICANO**

BURGUER ROUTE 66

PLAZA JARDINES DE DON DIEGO, 6 - ARANDA  
REPARTO A DOMICILIO  
T. 682 30 69 65

**CARLIN**  
Líderes en Papelería

REGALOS  
MÁS DE 300 MOCHILAS EN EXPOSICIÓN

TODO PARA LA OFICINA  
REPARTO GRATUITO  
PARÁ TODA LA RIBERA

947508202  
carliaranda3@hotmail.com  
Calle San Antonio, 8

**Integral ARANDA**

AGENCIAS FISCAL, LABORAL, CONTABLE  
INTEGRADOS, ASESORES DE EMPRESAS

Postas. 14 - bajo • Aptdo. Correos 21  
Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33  
ARANDA DE DUERO

**falafa** **NUEVO PEUGEOT RIFTER LONG**

Km 155, N-I - Aranda de Duero (Burgos) - T. 947 50 12 11

Alesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
AL ESTILO ARANDA  
PLAZA ARCO ISILLA, 3  
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

Bar EL FERAL



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO



La hora  
RELOJERÍA  
JOYERÍA

Tel. 947 50 97 82  
C/ Isilla, 11  
ARANDA



TLF. 947 50 78 91  
IMESA@IMESA.ES  
WWW.IMESA.ES

ímart.es

diseño de páginas web



LIMPIEZAS DE TODO TIPO  
COMUNIDADES - VIVIENDAS - OFICINAS  
COLEGIOS - FIN DE OBRA - ETC...

Avda. Murillo 9 • ARANDA DE DUERO  
Tel. y Fax 947 50 93 38 • MOVIL 676 07 66 48

CAFE - BAR  
LA UNIVERSAL  
2010

Plaza San Antonio

### FUTBOL-SALA ARANDA TEMPORADA 2023-2024

#### GOLEADORES LIGA

- 1 - ÓSCAR ALCALDE (MAVIC-RIBERINFO).....30
- 2 - RAFAEL DE LAS HERAS (ISAÍAS-LENS).....25
- 3 - LUIS GIL (BARBECHO ANGUIX).....23

#### GOLEADORES COPA

- 1 - MARCOS BRU (LA VILLA-IMPROVEFIT).....17
- 2 - ÓSCAR ALCALDE (MAVIC-RIBERINFO).....16
- 3 - CÉSAR CISNAL (LA VILLA-IMPROVEFIT).....11

### FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN B - CUARTOS DE FINAL - VUELTA

- 1 - PUENTEDURA - PRADOLUENGO - 2
- 2 - PRADOLUENGO - PUENTEDURA - 1

CLASIFICADO PARA SEMIFINALES:  
PRADOLUENGO

- 0 - BASCONCILLOS TOZO - VILLASILOS - 5
- 3 - VILLASILOS - BASCONCILLOS TOZO - 4

CLASIFICADO PARA SEMIFINALES:  
VILLASILOS

- 2 - HOYALES - QUINTANILLA AGUA - 1
- 1 - QUINTANILLA AGUA - HOYALES - 1

CLASIFICADO PARA SEMIFINALES:  
HOYALES

- 4 - TORREGALINDO - IBEAS JUARROS - 2
- 2 - IBEAS JUARROS - TORREGALINDO - 2

CLASIFICADO PARA SEMIFINALES:  
TORREGALINDO

Cantero  
FOTÓGRAFOS

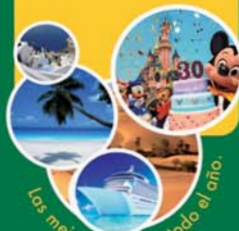
Isilla, 3 - Tel.: 947 51 24 89  
ARANDA DE DUERO

AGENCIA DE VIAJES

ZAFIRO  
TOURS

DICL 09-106

ESPECIALISTAS  
EN  
VIJES  
DE  
NOVIOS



Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
www.zafiro tours.com

RESTAURANTE  
NORTE



Avda. Ferial, 12 • Tel. 696 29 12 15  
ARANDA DE DUERO



AUTOMOTOR J.R  
TALLER MULTIMARCA

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) - Tlfs. 947 51 50 55 - 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:



- ✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- ✓ SERVICIO TALLER
- ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
- ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS

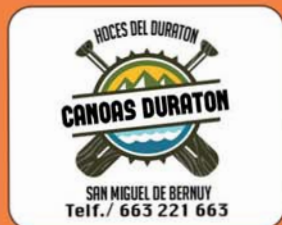




**Todo Natural**  
 VARIEDAD DE PAN ARTESANO  
 Y PASTAS  
 TIENDA:  
 Calle Hospicio 1 - T. 947 09 41 83  
 TAMBIÉN VENTA EN:  
 Bar Centro Comercial Isilla  
 ARANDA DE DUERO




**GENERALI**  
 SEGUROS  
 Sergio Miranda  
 AGENTE EXCLUSIVO  
 C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

**CANOAS DURATON**  
 SAN MIGUEL DE BERNUI  
 Telf./ 663 221 663



**FÚTBOL  
 FÓRMULA 1  
 MOTO GP**

**VEN A CENAR  
 CON NOSOTROS  
 LOS JUEVES,  
 VIERNES  
 Y SÁBADOS  
 RESERVAS:  
 947 55 94 24**

**f Bar Jamari  
 jamaricafebar  
 MÁS DE 65 TORTILLAS RELLENAS  
 C/ PISUERGA, 3  
 ARANDA DE DUERO**



**R.L. ARRANZ**  
 MÁRMOLÉS Y GRANITOS  
 ESCALERAS, VIERTEGUAS  
 TODO PARA EL CEMENTERIO  
 Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO  
 Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN  
 A - CUARTOS DE FINAL - VUELTA**

0 - MAZUELO M. - VILLALBILLA B. - 1  
 1 - VILLALBILLA B. - MAZUELO M. - 1  
 CLASIFICADO PARA SEMIFINALES:  
 VILLALBILLA DE BURGOS

3 - TARDAJOS - PAMPLIEGA - 0  
 1 - PAMPLIEGA - TARDAJOS - 2  
 CLASIFICADO PARA SEMIFINALES:  
 TARDAJOS



**Ribera Detail**  
 — LIMPIEZA DE VEHÍCULOS —  
 LIMPIEZA INTERIOR Y EXTERIOR  
 RESTAURACIÓN DE TECHOS  
 RESTAURACIÓN DE FAROS  
 PULIDO DE PINTURA  
 TRATAMIENTOS DE CARROCERÍA  
 C/ San Antón, 8 Tel.629 990 530 www.riberadetail.es Instagram:ribera\_detail

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN  
 A - CUARTOS DE FINAL - VUELTA**

0 - SOTOPALACIOS - VILLAHOZ - 1  
 0 - VILLAHOZ - SOTOPALACIOS - 3  
 CLASIFICADO PARA SEMIFINALES:  
 SOTOPALACIOS

2 - BARBADILLO M. - HUERTA ARR. - 2  
 3 - HUERTA ARR. - BARBADILLO M. - 5  
 CLASIFICADO PARA SEMIFINALES:  
 BARBADILLO DEL MERCADO



**NEUMÁTICOS  
 JOSEMARI S.L.**  
 (El Pincho)  
 Nuevo servicio Camión y Agrícola  
**Todas las marcas  
 MICHELIN, PIRELLI,  
 DUNLOP, FIRESTONE ...**  
 Polígono Industrial Allenduro  
 C/ Constantín - Parc. R-92  
 Tel-Fax. 947 50 80 68  
**CONFORT  
 auto**

**Hnos. Cuñado Esteban**  
**FRUTAS Y VERDURAS  
 DE CALIDAD**  
**SERVICIO  
 INMEJORABLE**  
 Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)



**Bar Velero**  
 Frente al Polideportivo  
 Príncipe de Asturias

**PESCADERÍA**  
**Charo**  
 "PRODUCTOS DE  
 ELABORACION PROPIA"  
 Tel. 947 04 83 38  
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA



**CARNICERÍA  
 CHARCUTERÍA  
 OSCAR**  
 ESPECIALIDAD EN  
 TERNERA GALLEGA  
 Tel.: 947 51 09 73  
 C/ San Francisco, 36 • ARANDA DE DUERO

Automóviles

**BECAUTO**  
CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

**ALQUILER  
DE  
FURGONETAS**

**947 50 33 93**

Avda. Valladolid 32  
Pol. Ind. Allenduedero  
ARANDA DE DUERO  
www.becaauto.com

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil

**Tel. 900 35 10 06**  
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES  
COLORES-HOMOLOGADA

Tel. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23



**RENAULT**  
Passion for life



**AUTOVICAN** Aranda de Duero

Ctra. Madrid-Irún km.160 Tel. 947 500 143  
info@autovican.com

**3ª DIVISIÓN RFEF - GRUPO VIII**  
**TEMPORADA 2024-2025**

**ARANDINA**  
**CRISTO ATLÉTICO**  
**PALENCIA**  
**BECERRIL**  
**SANTA MARTA**  
**VIRGEN DEL CAMINO**  
**ALMAZÁN**  
**BEMBIBRE**  
**BURGOS PROMESAS**  
**MIRANDÉS B**  
**VILLARALBO**  
**BRIVIESCA**  
**CIUDAD RODRIGO**

**FASE ASCENSO A 2 RFEF**  
**SEMIFINALES - VUELTA**

0 - ASTORGA - SALAMANCA - 1  
0 - SALAMANCA - ASTORGA - 0

0 - LEONESA B - TORDESILLAS - 4  
1 - TORDESILLAS - LEONESA B - 2

**FASE ASCENSO A 3 RFEF**  
**SEMIFINALES - VUELTA**

2 - MOJADOS - VILLAMURIEL - 1  
1 - VILLAMURIEL - MOJADOS - 1

1 - TURÉGANO - AT. MANSILLÉS - 0  
3 - AT. MANSILLÉS - TURÉGANO - 1



**BAR - RESTAURANTE  
HOSTAL**

**Los miércoles  
Lechazo en el menú**

**GRAN TERRAZA  
MENÚ DIARIO  
CELEBRACIONES**

**T. 947 12 37 71**

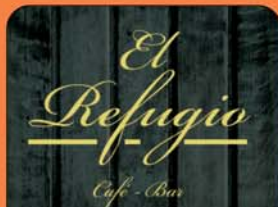
Avl Valladolid 36 - Pol. Ind. Allenduedero  
Aranda de Duero - BURGOS

**BAXI**

ASISTENCIA TÉCNICA CLIENTES CALEFACCIÓN

**TermiConfort**

**C/ SAN ANTÓN 9  
ARANDA DE DUERO  
TEL. 947 51 15 85**



VINACOTECA - CARTA DE CÓCKTELES  
COMBINADOS PREMIUM - INFUSIONES - CAFÉ



**C/ LAS MONTAS - ARANDA**  
(Frente a Centro Capi de Burgos)



JUNTO AL PABELLÓN SANTIAGO MANGUÁN

C/ EL PARQUE 3

**Bar EL FERIAL**



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

CICL. 09-105



**TU VIAJE  
EMPIEZA AQUÍ**

**7-8 SEPTIEMBRE  
PUY DU FOU  
DESDE ARANDA  
230 €**

**ZAFIRO  
TOURS**

**ENHORABUENA POR EL ASCENSO  
TUBOS ARANDA**

**AGENCIA DE VIAJES**  
C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
arandaduro@zafirotrours.es